



འབྲུག་གི་བཅའ་འཁུར་ལྷན་ཚོགས།  
ELECTION COMMISSION OF BHUTAN

(Ensuring Free, Fair & Democratic Elections & Referendums)



ཨི་སི་བི་སི་ཨི་སི་བད་འཕྲིན་-༠༡/༢༠༡༣/༣༢༣

སྤྱི་ཚེས་ ༡༩-༤-༢༠༡༣

བད་འཕྲིན།

ལྷན་ཚོགས་འཁུར་འདོགས་ དར་ར་མེད་འོག་ཀཔོ་གི་གོ་གནས་ཀྱི་དུས་མིན་བཅའ་འཁུར་ ༢༠༡༣།

༣ འབྲུག་གི་བཅའ་འཁུར་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འབྲུག་གི་བཅའ་འཁུར་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༤ ཅན་མའི་དོན་ཚན་ ༥༢༡ དང་ ༥༢༩ དེ་ལས་ ས་གནས་གཞུང་གི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༩ ཅན་མའི་དོན་ཚན་ ༣༣ དང་ ༣༤ ལྟེན་ རྗེས་མཐུན་ལུ་ ལྷན་ཚོགས་འཁུར་འདོགས་ དར་ར་མེད་འོག་ཀཔོ་ རོམ་བྱ་དུ་ལྷན་སྐྱེ་མཉམ་ འདི་ སྤྱི་ཚེས་ ༤-༤- ༢༠༡༣ ལུ་ ཚེ་འདས་སོང་ཡོད་མི་གི་གོ་གནས་ལུ་ དུས་མིན་བཅའ་འཁུར་གསལ་བསྐྱབས་འབདཝ་ཨིན།

བཅའ་འཁུར་འདི་གི་ལས་འཆར་དང་ འདེམས་ཁོངས་ འདེམས་འོའི་གདམ་འོའི་བཏོན་ནི་གི་བྱ་རིམ་ བཅའ་འཁུར་ཐོ་ ཡིག་ ཚོགས་རྒྱན་འཕུལ་ཆས་ ཚོགས་རྒྱན་ས་ཁོངས་ ཚོགས་རྒྱན་འགོ་དཔོན་ ཚོགས་རྒྱན་འཛིན་སྐྱོང་ བདེ་སྲུང་ དེ་ལས་གཞན་དགོས་མཁོ་དང་ ག་སྐྱིག་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ཁ་གསལ་ཚུ་ ག་ཤམ་འཁོད་ལྟར་དུ་ མི་མང་ཡོངས་ལུ་ བད་འཕྲིན་སྤེལ་ཤ་ཨིན།

༡༽ བཅའ་འཁུར་ལས་འཆར་

༡. བཅའ་འཁུར་ལས་འཆར་དི་ ག་ཤམ་འཁོད་ལྟར་དུ་ཨིན།

ཚེས་གྲངས་དང་དངས་ཚོད་	བཅའ་འཁུར་གསལ་བསྐྱབས་
༡༩-༤-༢༠༡༣	- བད་འཕྲིན་གསལ་བསྐྱབས།
༢༡-༤-༢༠༡༣	- གདམ་འོའི་འཛོམས་འདུ་འགོ་བཙུགས།
༣༠-༤-༢༠༡༣	- འདེམས་འོའི་གདམ་འོའི་གི་ཡིག་ཆ་ཕུལ་ནི་མཐའ་མཇུག་ཚེས་གྲངས།
༣༡-༤-༢༠༡༣	- འདེམས་འོའི་གདམ་འོའི་བརྟག་ཞིབ་དང་ བཅའ་འཁུར་བསྐྱེད་བསྐྱབས་ འགོ་བཙུགས།
༢-༥-༢༠༡༣	- བཅའ་འཁུར་ལས་ཕྱིར་འཕྲོད་ཀྱི་མཐའ་མཇུག་ཚེས་གྲངས།

༡༧-༩-༢༠༡༣	བཙག་འཇུག་འཕུལ་བསྐྱེད་མཚུགས་མཚུགས་བསྐྱེད་ (དོ་པའི་རྒྱ་ཚོད་ ༩.༠༠)
༡༩-༩-༢༠༡༣	<b>ཚོགས་རྒྱུན་ཉེས་དང་ གྲུབ་འབྲས་བཅོམ་མཁོ་ནི།</b>
༢༠-༩-༢༠༡༣	- གྲུབ་འབྲས་གསལ་བསྐྱེད་འབད་དེ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་ཞབས་མཚུགས་སར་གྲུབ་ འབྲས་སྤྱན་འབུལ། - བཙག་འཇུག་འབྲེལ་ཡིག་དུས་ཡུན་འགོ་བཙུགས།
༢༡-༩-༢༠༡༣	- བཙག་འཇུག་ལག་འཁྱེར་སྤྲོད་ནི།
༢-༡༠-༢༠༡༣	- བཙག་འཇུག་འབྲེལ་ཡིག་བཙུགས་ནི་གི་དུས་ཡུན་མཚུགས་བསྐྱེད།

**ལ༽ ཚོགས་རྒྱུན་དུས་ཚོད།**

༡. ཚོགས་རྒྱུན་བསྐྱེད་ནི་དུས་ཚོད་འདི་ དོ་པའི་རྒྱ་ཚོད་ ༩ ལས་ ཕྱི་ཚུའི་རྒྱ་ཚོད་ ༥ ཚུན་ཡིན།

**ག༽ འདེམས་ཁོངས།**

༣. ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ཨིན་མི་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ས་མཚམས་ཀྱི་མིང་འདི་ བཀའ་རྒྱ་ཨང་ ཇི་སི་-ཐི་འཛིན་-༢༠༡༡-  
༡༥༢༠ སྤྱི་ཚེས་ ༢༧-༣-༢༠༡༡ ཅན་མའི་ནང་ བྲིས་ཏེ་ཡོད་མི་ལྟར་དུ་ཡིན།

**ང༽ འདེམས་ངོའི་གདམ་ཁ་གི་བྱ་རིམ།**

༤. འབྲུག་ག་བཙག་འཇུག་འབྲེལ་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༤ ཅན་མའི་དོན་ཚན་ ༡༧༤ པའི་ནང་བཀོད་ཡོད་མི་ཁྱད་ཚད་ལྡན་མི་ ཐོ་  
བཀོད་གྲུབ་པའི་ཚོགས་རྒྱུན་སྐྱེད་མི་ཅིག་ བཙག་འཇུག་འདེམས་ངོའི་ཅིག་སྤེལ་ གདམ་ངོ་བཏོན་ནི་གི་ཁྱད་ཚད་ཡོད།

༥. ཞུམ་གི་གོ་གནས་དོན་ལུ་ དོ་འབྲན་འབད་མི་འདེམས་ངོའི་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ནི་གི་བྱ་རིམ་འདི་ ཞེད་འོག་/རྫོང་ཁག་  
ཁྲོམ་སྤེལ་གི་འདེམས་ངོའི་གདམ་ངོ་བཏོན་ཐངས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་སྤྲིད་ཡིག་ལྟར་དུ་ཡིན།

༥.༡. ཞུམ་གི་གོ་གནས་དོན་ལུ་ ཞེད་འོག་གི་སྤྱི་འོག་རེ་རེ་ལས་ འདེམས་ངོ་གཅིག་ལས་མ་ལྷག་པ་གི་གདམ་ངོ་  
བཏོན་ནི་དོན་ལུ་ འཛོམས་འདུའདི་ རྫོང་ཁག་བཙག་འཇུག་དབང་འཛིན་གྱིས་ སྤྱི་འོང་རེ་རེ་བཞིན་གྱི་  
ནང་འགོ་འབྲེན་འབྲེལ་བའི་ཨིན།

༥.༢. སྤྱི་འོག་གི་འཛོམས་འདུའདི་ནང་ ཚོགས་རྒྱུན་འཕུལ་ཆས་ ཨི་ཐི་ཨེམ་འདི་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་ཨིན།

༥. གལ་སྲིད་ འཛོམས་འདུའི་ནང་མ་སྟོང་མི་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ག་འབད་རུང་ཅིག་ རོ་  
འགྲན་འབད་ནི་སློ་འདོད་ཡོད་པ་ཅིན་ འཛོམས་འདུ་འདི་གིས་ རྫོང་ཁག་བཙག་འཇུག་འབད་འཛིན་ལུ་  
ཡིག་ཐོག་གི་སྟན་ལུ་ཅིག་ ཟུར་སྐྱུགས་འབད་ལུ་དགོ།

༦. བཙག་འཇུག་དང་འབྲེལ་བའི་ཁྲིམས་ལུགས་ལྟར་དུ་ཨིན་མི་ འདེམས་ངོའི་ཁྱད་ཚད་ཀྱི་སྐྱེས་ལོ་གཞེན་ཤོས་<sup>༢༥</sup> དང་  
ཤས་ཤོས་<sup>༢༦</sup> ཨིན་མ་ དེས་ཏིག་བཟོ་ཐབས་ལུ་ བཙག་འཇུག་འདི་གི་དོན་ལས་ འདེམས་ངོ་ཅིག་ སྤྱི་ལོ་༡༩༥༥ སྤྱི་  
ཟླ་<sup>༡</sup> པའི་སྤྱི་ཚེས་<sup>༡</sup> ལུ་ ཡང་ན་ འདི་གི་སྤྱི་ལོ་ལུ་སྐྱེས་མི་དང་ སྤྱི་ལོ་༡༩༥༥ སྤྱི་ཚེས་<sup>༡</sup> པའི་སྤྱི་ཚེས་<sup>༡</sup> གི་  
གོང་ལུ་མ་སྐྱེས་མི་ཅིག་ཨིན་དགོ།

**ཅ༽ བཙག་འཇུག་ཐོ་ཡིག།**

༡. སྤྱི་ལོ་༢༠༡༩ གི་ སྤྱིར་བཏང་བཙག་འཇུག་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་མི་བཙག་འཇུག་ཐོ་ཡིག་འདི་ ཆ་བཞག་ཚེས་  
གངས་དང་འབྲེལ་ ཡང་བསྐྱར་གྱི་བསྐྱར་ཞིབ་ཐོག་ ལག་ལེན་གྱི་གཞིར་བཞག་འབད་ནི་ཨིན། བཙག་འཇུག་མཐའ་  
དབྱེད་ཐོ་ཡིག་ནང་ཐོ་བཀོད་གྲུབ་སྟེ་ཡོད་མི་ཆ་མཉམ་རང་ འབྲེལ་ཡོད་འདེམས་ཁོངས་འདི་ནང་ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་ནི་  
ལུ་ཁྱད་ཚད་ལྡན་ཨིན།

༢. བཙག་འཇུག་ཐོ་ཡིག་གི་ཆ་བཞག་ཚེས་གངས་འདི་ སྤྱི་ཚེས་༡-༥-༢༠༡༩ འདི་ཨིན་མ་ལས་ སྤྱི་ཚེས་༡-༥-༢༠༡༩  
ཚུན་ལུ་ སྐྱེས་ལོ་<sup>༡</sup> ལང་མི་ ཡང་ན་ སྤྱི་ལོ་༢༠༡༥ ཟླ་<sup>༥</sup> པའི་ཚེས་<sup>༡</sup> ལུ་ ཡང་ན་ དེའི་སྤྱི་ལོ་ལུ་སྐྱེས་མི་ཆ་  
མཉམ་རང་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ཅིག་སྟེ་ སྐྱེས་ལོ་དམའ་ཚད་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ལྡན་ཨིན།

༣. སྤྱི་ཚེས་༡༩-༥-༢༠༡༩ གི་ཕུལ་ལས་ བཙག་འཇུག་ཐོ་ཡིག་འདི་ལུ་ འཕྲི་སྟོན་འབད་མི་ཚོགས། ཨིན་རུང་ འབྲེལ་  
ཡོད་རྫོང་ཁག་བཙག་འཇུག་ཐོ་ཡིག་ཚང་གིས་ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་ཉེ་མ་མ་རན་པའི་ ཉེ་མ་ཉེ་མ་མ་ཚུན་གྱི་རིང་ལུ་ ཚོགས་རྒྱུ་  
སྐྱུར་མི་ངོས་འཛིན་འདྲ་པར་ ཉེ་མ་བསྐྱེད་ལེན་འབད་མ་ཚུགས་མི་ཚུ་ལུ་ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ངོས་འཛིན་འདྲ་པར་འདི་  
འཕྲོ་མཐུད་དེ་རང་ བགོ་བཟུམ་འབད་ནི་ཨིན།

༤. བཙག་འཇུག་ཐོ་ཡིག་འདི་ སྤྱི་ཚེས་༢༥-༥-༢༠༡༩ ནང་འཁོད་པར་བསྐྱུན་འབད་ཐོག་ ངོས་ལེན་འགོ་  
དཔོན་ཚུ་ལུ་སྟོན་དེ་ སྤྱི་ཚེས་༢༦-༥-༢༠༡༩ ལུ་ འདི་གི་འདྲ་ཚུ་ འདེམས་ངོ་ཚུ་ལུ་བྱིན་འོང།

**ན༽ བཙག་འཇུག་བསྐྱེད་བསྐྱུགས།**

༡. འདེམས་ངོ་ཅིག་ལུ་ བཙག་འཇུག་བསྐྱེད་བསྐྱུགས་འབད་ནི་དོན་ལས་ ཉིན་གངས་<sup>༡</sup> ཚུན་ཡོད་མི་འདི་ ཚོགས་  
རྒྱུ་སྐྱུར་མ་རན་པའི་གོང་གི་དུས་ཡུན་ཚུ་ཚོད་<sup>༢</sup> གི་སྤྱི་ལོ་ལུ་ མཇུག་བསྐྱུད་དགོ།

༡༩. གློན་པོ་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཅིག་གི་ལས་བྱེད་པ་ ཡང་ན་ འཕུས་མི་ཅིག་ ཡང་ན་  
 བཅག་འཕུ་ལས་གྲུབ་མི་ཅིག་གིས་ འདེམས་དོན་གིས་དོན་ལུ་ཡང་ བཟང་ལཱ་ ཡང་ན་ བཟང་ལཱ་མིན་པའི་  
 བསྐྱལ་བསྐྱགས་འབད་མི་ཚོགས། གློན་པོ་ ཡང་ན་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཅིག་གིས་ འཕུག་གི་བཅག་འཕུའི་  
 བཅའ་ཁྲིམས་༢༠༠༥ དོན་ཚན་༣༣༡ མངའ་འོག་ ཁོང་ར་དང་ ཁོང་རའི་བཟའ་བུ་ཚུ་ལུ་ འབྲེལ་ཐོག་ཀྱུན་  
 ཤོག་གི་མཐུན་ཀྱུན་གནང་སྟེ་ཡོད་མི་འདི་ གལ་སྲིད་ལག་ལེན་མི་འབྲལ་ནི་ཡིན་མཁུ་ལུ་ གྲོས་ཐག་ཚེད་པ་ཅིན་  
 ཚོགས་ཀྱུན་ཉིམ་ལུ་ ཚོགས་ཀྱུན་བསྐྱར་བར་མ་གཏོགས་ གཞུང་འབྲེལ་གྱི་བལྟ་སྐོར་ཚུ་འབྲལ་མི་ཚོགས།

༡༩. བཅག་འཕུ་ལས་གྲུབ་པའི་ ས་གནས་གཞུང་གི་འགོ་དཔོན་གཞན་ཡིན་མི་འདི་ཡང་ དམངས་མི་ རྟེན་འོག་  
 ཚོགས་པ་ རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྡེ་འཕུས་མི་ ཁྲོམ་དཔོན་ དེ་ལས་ ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་པ་ཚུ་གིས་ འདེམས་དོན་གིས་  
 དོན་ལས་ཡང་ བཟང་ལཱ་ ཡང་ན་ བཟང་ལཱ་མིན་པའི་བསྐྱལ་བསྐྱགས་ཀྱི་འབད་མི་ཚོགས་ནི་དང་ ཚོགས་ཀྱུན་ཉིམ་  
 རྒྱབས་ལུ་ ཚོགས་ཀྱུན་སྐྱར་མི་ཅིག་སླེ་བཅའ་མར་གཏོགས་ནི་རྒྱུ་མ་ཅིག་ཡིན།

**བཅག་འཕུའི་བསྐྱལ་བསྐྱགས་མ་དངུལ།**

༡༥. འདེམས་དོན་གིས་ ཁོ་མོ་རའི་བཅག་འཕུའི་བསྐྱལ་བསྐྱགས་ཟད་གོན་འདི་ བཅག་འཕུའི་མི་དམངས་བསྐྱལ་  
 བསྐྱགས་མ་དངུལ་བཅའ་ཁྲིམས་༢༠༠༥ ཚན་མའི་དོན་ཚན་༥༤ པའི་ནང་ མཐོ་ཚད་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་ འདི་ཡང་  
 དངུལ་ཀྱི་མ་ ༥༠,༠༠༠/- ལས་ལྷག་གཏང་མི་ཚོགས།

**བཅག་འཕུའི་བསྐྱལ་བསྐྱགས་ཟད་གོན་སྟན་ལུ།**

༡༥. འདེམས་དོན་གིས་ ཁོ་མོ་རའི་བཟླ་ཞིབ་ཀྱི་དོན་ལུ་ བསྐྱལ་བསྐྱགས་ཀྱི་ཟད་གོན་ཅིས་ཁ་ཚུའི་སྟན་ལུ་  
 འདི་ ཚེད་དམིགས་བཀོད་པའི་བྱ་རིམ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ལྷ་རྟོག་པ་ལུ་ བཅག་འཕུའི་གྲུབ་འབྲས་གསལ་  
 བསྐྱགས་འབད་ཚར་བའི་ ཉིན་གངས་སུམ་ཅུའི་ནང་འཁོད་སུལ་དགོ།

༡༦. འཕུག་གི་བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དོ་འབྲན་འབད་མི་འདེམས་དོན་ཚན་ཉམ་ཀྱི་མིང་ཐོ་ (བཅག་འཕུ་གྲུབ་མི་  
 ཡང་ན་ མ་གྲུབ་མི་) ཚུ་རྒྱན་སྦྱོང་འབྲལ་ནི་དང་ བཅག་འཕུ་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་ཚན་༡༢༤ (ང) པའི་མངའ་  
 འོག་དགོས་མཁོའི་དུས་ཡུན་དང་ རྣམ་གཞག་ནང་འཁོད་ བཅག་འཕུའི་ཅིས་ཁ་གི་སྟན་ལུ་མ་སུལ་མི་འདི་ མ་  
 འོངས་པའི་བཅག་འཕུ་ཚུ་ནང་ གལ་གཏོགས་འབད་ནི་ལུ་བཀག་ནི་ཡིན།

**འདེམས་དོན་ཚན་ཉམ་གྱིས་ མི་མངགས་ལ་བཤད་འབད་ནི་ལུ་ སྤྱི་སྟོན་འཛེམས་འདུ།**

༡༧. ཚོགས་ཀྱུན་སྐྱར་མི་ཚུ་ འདེམས་དོན་ཅེ་ཅེ་བཞིན་གྱི་གསལ་བཤད་ཉན་ནི་ལུ་ འཛེམས་འདུ་ཐེངས་མང་རབས་ཅིག་  
 བཟང་ སོ་སོར་འབད་ ཡང་བསྐྱར་དུ་འོང་དགོ་པའི་ བྱ་སྟབས་མ་བདེམ་ཚུ་བཀག་ཐབས་ལུ་ དོ་འབྲན་འབད་མི་

འདེམས་ངོ་ཚུ་གིས་ ཚོགས་རྒྱུ་རྒྱུ་མི་ཚུ་ལུ་ གསལ་བཤད་འབད་ནི་གི་གོ་སྐབས་ འང་མཉམ་ཐོབ་ཐབས་ལུ་  
 རོས་ལེན་འགོ་དཔོན་གྱིས་ འབྲེལ་ཡོད་བཅག་འབྲུའི་འགོ་འདྲན་པ་ཚུ་དང་ བདེ་སྲུང་མཉམ་འབྲེལ་པ་ཚུ་དང་  
 གཅིག་ཁར་ གོ་སྐབས་བསྐྱུན་ཐོག་ སྤྱི་འོག་/ཁོ་སྤེ་ལེ་བཞིན་ནང་ སྤྱི་སྤྱོད་འཛུམས་འདུའི་གྲུ་སྤྱི་ག་འབད་དགོ།

ཇ༽ འགྲེམ་ཐོག་རྒྱུ་ཐོག།

༡༥. འགྲེམ་ཐོག་ཚོགས་རྒྱུ་རྒྱུ་མི་གི་ཐོ་འདི་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བཅག་འབྲུ་གཉིས་པ་ ༢༠༡༣ གྱི་དོན་ལུ་ འགྲེམ་ཐོག་  
 ཐོ་བཀོད་འབད་དེ་ཡོད་མི་ལུ་གཞིར་བཞག་འབད་ནི་ཨིན།

༡༧. འགྲེམ་ཐོག་རྒྱུ་ཐོག་གི་རིམ་པའི་ལས་འཆར་འདི་ གཤམ་འོད་འཁོད་བཀོད་མི་ལྟར་བྱ་ཨིན།

ཚེས་གྲངས་དང་དངས་ཚོད་	བྲན་གསལ་
༡༧-༥-༢༠༡༣	- ལྷན་ཚད་ལྡན་པའི་འགྲེམ་ཐོག་ཚོགས་རྒྱུ་ རྒྱུ་མི་ཚུ་གིས་ རོས་ལེན་འགོ་དཔོན་ལུ་ ལུ་ཡིག་གཏང་ནི་འགོ་བཙུགས།
༡-༧-༢༠༡༣	- རོས་ལེན་འགོ་དཔོན་གྱིས་ འགྲེམ་ཐོག་རྒྱུ་ ཐོག་གི་ལུ་ཡིག་ལེན་ནི་མཐའ་མཇུག་ཚེས་ གྲངས།
༣-༧-༢༠༡༣	- རོས་ལེན་འགོ་དཔོན་གྱིས་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་ པའི་འགྲེམ་ཐོག་ཚོགས་རྒྱུ་རྒྱུ་མི་ཚུ་ལུ་ འགྲེམ་ཐོག་རྒྱུ་ཐོག་གཏང་ནི་འགོ་བཙུགས།
༡༥-༧-༢༠༡༣	- འགྲེམ་ཐོག་རྒྱུ་ཐོག་ལེན་གི་མཐའ་མཇུག་ གི་ཉིམ་/བྱས་ཚོད།
༡༧-༥-༢༠༡༣	- ཚོགས་རྒྱུ་ཉིམ་དང་ གྲུབ་འབྲས་བསྐྱོམས་ བྱི།

༩༽ ཚོགས་རྒྱུ་རྒྱུ་མི་རོས་འཛུམས་འདྲ་པར།

༢༠. བཅག་འབྲུ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱིས་ སྤྱོད་ཡོད་མི་ཚོགས་རྒྱུ་རྒྱུ་མི་རོས་འཛུམས་འདྲ་པར་འདི་ བཅག་འབྲུའི་བྱས་ལུན་  
 རྐབས་ ཚོགས་རྒྱུ་ས་ཁོངས་ནང་ ཚོགས་རྒྱུ་རྒྱུ་མི་ཚུའི་རོས་འཛུམས་འབད་ནི་ལུ་ ཆ་གནས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཆ་  
 ཨིན།

༢༡. ཡིན་རུང་ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ཚམས་ཉམ་གྱིས་རང་ བླ་སྲིད་དང་སྲོལ་འཛིན་ལྟན་ལག་གིས་སྲོད་ཡོད་པའི་ མི་  
ལྷན་སྲོད་ལག་ཁྱེར་འདི་ རང་དང་གཅིག་ཁར་མཉམ་སྲུགས་འབག་འོང་དགོ། གལ་སྲིད་ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་  
ངོས་འཛིན་འདྲ་པར་དང་འབྲེལ་བའི་ ཚོད་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ཚམས་ཉམ་གྱིས་ སྲེ་ལྷིད་འགོ་དཔོན་གྱིས་ མི་ལྷན་སྲོད་  
ལག་ཁྱེར་འདི་ ཐག་ཚོད་ཀྱི་གཞི་རྒྱུ་འབད་དགོ།

༡༽ ཚོགས་རྒྱུ་འཕུལ་ཆས།

༢༢. ཚོགས་རྒྱུ་འཕུལ་ཆས་ (ཨི་ཕི་ཨེམ་) འདི་ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ཚམས་ཉམ་གྱིས་ ཚོགས་རྒྱུ་བསྐྱར་ནི་ལུ་  
ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ཨིན།

༢༽ ཡུན་རིང་གི་བར་ན་ དག་མ་བརྟུབ་པའི་སྐྱུག་ཅིས།

༢༣. བཅག་འཕུའི་སྐྱབས་ལུ་ ཡུན་རིང་གི་བར་ན་ དག་མ་བརྟུབ་པའི་སྐྱུག་ཅི་འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་དང་ སྐྱུག་ཅི་  
འདི་ ལག་པ་གཡོན་པའི་ཨམ་མཐེ་བོང་གི་སྲེན་མོ་གུར་ ལེགས་ཤོམ་འབད་བཀལ་དགོ།

༣༽ ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ཚམས་ཉམ་གྱིས།

༢༤. ཚོགས་རྒྱུ་སྐྱུར་མི་ཚམས་ཉམ་གྱིས་ ཚུ་ཁ་རྫོང་ལག་གི་དར་ལ་འདེམས་འོངས་ནང་གི་ དུས་མིན་བཅག་འཕུའི་ མཐའ་  
དབྱུད་ཐོ་ཡིག་ནང་ བརྟེན་འབད་དེ་ཡོད།

༤༽ བཅག་འཕུའི་འགོ་དཔོན་ཚུ།

བཅག་འཕུའི་འགོ་དཔོན་གྱི་ལྷན་ཚུ།

༢༥. རྫོང་བདག་འདི་ བཅག་འཕུའི་འགོ་དཔོན་གྱི་ལྷན་ཚུ་དང་ རྫོང་རབ་འདི་ བཅག་འཕུའི་འགོ་དཔོན་གྱི་ལྷན་ཚུ་འོག་མ་ དེ་  
ལས་ དར་ལ་ཆེད་འོག་བདག་སྐྱོང་འགོ་དཔོན་འདི་ ཞིབ་རོགས་བཅག་འཕུའི་འགོ་དཔོན་གྱི་ལྷན་ཚུ་བསྐྱོ་བཞག་  
འབད་མ་ཨིན། བསྐྱོ་བཞག་འབད་དེ་ཡོད་པའི་བཅག་འཕུའི་འགོ་དཔོན་ཚུ་མཉམ་གྱིས་རང་ བཅག་འཕུའི་རྒྱུ་སྐྱུར་  
ལས་ སྤྱི་ཚེས་༡༩-༢-༢༠༡༩ ལུ་ བརྟེན་པའི་བསྐྱོ་བཞག་བཀལ་ཆུ་དང་འབྲེལ་ བཅག་འཕུའི་དང་འབྲེལ་བའི་  
ཁྲིམས་ལུགས་ བཅའ་ཡིག་ སྤྱི་གསལ་གཞི་ དེ་ལས་ ལམ་སྟོན་སྤྱི་གསལ་ཡིག་ཚུ་དང་ འབྲེལ་ཡོད་ལག་དེབ་ཚུ་ནང་  
བཀོད་ཡོད་མི་དང་འབྲེལ་བའི་ ལཱ་འགན་ འགན་ཁུར་ དེ་ལས་ སྤྱི་གསལ་གཞི་གི་ལག་འགན་ཕོག།

རྒྱུ་ལོངས་ལྷན་ཚུ་གི་ལག་འགན་ཕོག།

༢༤. བཙག་འཕུལ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ རྟེན་འོག་ནང་གི་བཙག་འཕུལ་ལྷན་ཚོགས་འབད་ནི་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ལྷན་ཚོགས་པ་ཅིག་བསྐོ་  
བཞག་འབད་ནི་ཨིན།

**ངོས་ལེན་འགོ་དཔོན།**

༢༥. བཙག་འཕུལ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ རྒྱལ་ཚོང་ཁག་གི་ཚོང་ཁག་བཙག་འཕུལ་འགོ་དཔོན་འདི་ ཚོང་ཁག་ནང་གི་དུས་མིན་  
བཙག་འཕུལ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནི་འདི་དོན་ལས་ ངོས་ལེན་འགོ་དཔོན་གྱི་ བསྐོ་བཞག་འབད་མ་ཨིན།

**སྡེ་ཁྲིད་དང་ ཚོགས་རྒྱན་འགོ་དཔོན།**

༢༦. བཙག་འཕུལ་འགོ་དཔོན་ལུ་ སྡེ་ཁྲིད་འགོ་དཔོན་དང་ ཚོགས་རྒྱན་འགོ་དཔོན་ཚུ་གི་བསྐོ་བཞག་འདི་ ངོས་ལེན་འགོ་  
དཔོན་གྱིས་ ཚོགས་རྒྱན་ཉམ་མ་རན་པའི་ཉམ་གསུམ་གྱི་སྲ་གོང་ཨིན་མི་ འདི་ཡང་ སྤྱི་ཚེས་༡༥-༧-༢༠༡༣ ལུ་  
བཏོན་མི་བཀའ་རྒྱ་དང་འབྲེལ་དགོ།

**གྲངས་རྩིས་ཞིབ་དཔྱད་པ་དང་ གྲངས་རྩིས་ཞིབ་རོགས་པ།**

༢༧. ངོས་ལེན་འགོ་དཔོན་གྱིས་བཏོན་ཡོད་པའི་ དེ་ལུགས་ཀྱི་བསྐོ་བཞག་བཀའ་རྒྱ་དང་འབྲེལ་བའི་དབང་འཛིན་ཐོག་  
སྡེ་ཁྲིད་འགོ་དཔོན་གྱིས་ གྲངས་རྩིས་ཞིབ་དཔྱད་པ་དང་ ཚོགས་རྒྱན་འགོ་དཔོན་གྱིས་ གྲངས་རྩིས་ཞིབ་རོགས་  
པ་འབད་ལཱ་འབད་དགོ།

**སློབ་གཞུང་གི་ཁོངས་ཀྱི་ལཱ་འགན་སྦྱོང་ནི།**

༢༨. བཙག་འཕུལ་འགོ་དཔོན་ཚུ་ ཁོ་མོ་རའི་གྲང་ ཡང་ན་ མི་རྩིས་ཐོ་བཀོད་ཡོད་སར་བསྐོས་མི་ཚོགས།

**པ་༽ སློབ་དང་ཁྲིམས་ དེ་ལས་བདེ་སྤྱད་ལས་བྱེད་པ་སྦྱོང་ནི།**

༢༩. ཚོང་བདག་དང་ རྟེན་འོག་ནང་ལུ་ རྟེན་འོག་བདག་སྐྱོང་འགོ་དཔོན་གྱིས་ བཙག་འཕུལ་དུས་ལུན་སྐབས་ལུ་  
ཚོང་ཁག་དང་རྟེན་འོག་ནང་ བདག་སྐྱོང་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ཆ་མཉམ་གྱི་འབྲེལ་བ་འཐབ་སའི་ལཱ་འབད་དགོ།

༣༠. ཚོང་བདག་དང་རྟེན་འོག་བདག་སྐྱོང་འགོ་དཔོན་གྱིས་ རང་སོའི་དབང་ཁབ་ནང་ རང་སོའི་དང་རྣམ་དག་གི་བཙག་  
འཕུལ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནི་ལུ་ སློབ་དང་ཁྲིམས་ཀྱི་གནས་སྤངས་ཚུ་ འོས་མཐུན་དང་ བྱ་སྤྱོད་ས་བདེ་ཏོག་ཏོ་ཡོད་པ་  
ངེས་བདེན་བཟོ་དགོ་པའི་ཁག་འགན་པོག།

༣༡. བཙག་འཕུལ་འགོ་དཔོན་ཆ་མཉམ་རང་ བཙག་འཕུལ་དུས་ལུན་མི་བུ་ལུ་ རང་སོའི་ས་ཁོངས་ནང་སྦྱོང་དགོ།

- ༣༤. རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་གིས་ འབྲུག་གི་བདེ་སྲུང་བཅའ་ཡིག་དང་སློབ་གཞི་ལྟར་དུ་ བདེ་སྲུང་གི་ཁག་འགན་འབག་དགོ།
- ༣༥. འབྲེལ་ཡོད་རྫོང་ཁག་བཙག་འཇུག་བདེ་སྲུང་མཉམ་འབྲེལ་འགོ་དཔོན་འདི་གིས་ བཙག་འཇུག་ཚུ་བར་ཆད་མེད་པ་འབད་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནིའི་སྡེ་ཚན་མཉམ་ཚུབ་ཅིག་འབད་ནི་ལུ་ བཙག་འཇུག་འགོ་དཔོན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་མཐུན་འབྲེལ་དང་མཉམ་འབྲེལ་ལེགས་ཤོམ་ཐོག་ལཱ་འབད་དགོ།

**པ༽ བཙག་འཇུག་འཛིན་སྐྱོང་ལྟེ་བ།**

- ༣༦. བཙག་འཇུག་འགོ་འདྲེན་འདི་ མཐེལ་ཕྱིན་འབད་ བལྟ་བཏོད་ བཏོད་ལྲབ་ ལྟ་རྟོག་ དེ་ལས་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ ཐབས་ལུ་ འཛིན་སྐྱོང་ལྟེ་བ་འདི་ རོས་ལེན་འགོ་དཔོན་གྱི་ཡིག་ཚང་ནང་དང་ བཙག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ཡིག་ཚང་ལྟེ་བའི་ནང་ གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ།
- ༣༧. འཛིན་སྐྱོང་ལྟེ་བ་འདི་ འཛིན་སྐྱོང་ལྟེ་བའི་དོན་ལས་ ལག་དེབ་ནང་ཁ་གསལ་བཏོད་ཡོད་པའི་རྣམ་གཞག་དང་ འབྲེལ་ གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་བྱ་སྐོ་འཐབ་དགོ།

**བ༽ བཙག་འཇུག་ཀུན་སྐྱོད་རྣམ་གཞག།**

- ༣༨. བཙག་འཇུག་ཀུན་སྐྱོད་རྣམ་གཞག་འདི་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༩-༢-༢༠༡༣ ལས་འགོ་བཙུགས་ བཙག་འཇུག་བཞེར་ཡིག་གི་དུས་ལུན་མ་རྗེས་ཚུན་ འདི་ཡང་ སྤྱི་ཚེས་ ༤-༩-༢༠༡༣ ཚུན་ལུ་ ལྷབ་དབང་འཕྲོ་མཐུད་གནས་དགོ།
- ༣༩. བཙག་འཇུག་འགོ་དཔོན་ འདེམས་རེ་ དེ་ལས་ཚོགས་རྒྱན་སྐྱུར་མི་ཆ་མཉམ་གྱིས་རང་ བཙག་འཇུག་ཀུན་སྐྱོད་རྣམ་གཞག་དང་ བཙག་འཇུག་དང་འབྲེལ་བའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཚུ་ བཅའ་ཡིག་དང་སློབ་གཞི་གཞི་ དེ་ལས་ལམ་སྟོན་སློབ་ཡིག་ཚུ་ལུ་གནས་དགོ།

**མ༽ ཚོགས་རྒྱན་ཉིམ་ གཞུང་གི་ངལ་གསོ།**

- ༤༠. སྤྱི་ཚེས་ ༡༩-༩-༢༠༡༣ འདི་ ཚོགས་རྒྱན་ཉིམ་ཨིན་མ་ལས་ དར་ལ་རྟེན་འོག་ལུ་ གཞུང་གི་ངལ་གསོ་ཨིན་མ་ལུ་ གསལ་བསྐྱབས་འབད་དགོ། ལཱ་གཡོག་བྱིན་མི་ཆ་མཉམ་གྱིས་རང་ ཚོགས་རྒྱན་སྐྱུར་མི་ག་འབད་རུང་ མི་རོམ་སྡེ་ ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་པར་འགྲོ་ནི་སྟོ་འདོད་ཡོད་མི་ལུ་ ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ལྟར་དུ་ བཙག་འཇུག་ངལ་གསོ་སྡེ་ འོས་འབབ་དང་ལྷན་པའི་ཉིན་གངས་ཀྱི་ངལ་གསོ་བྱིན་དགོ།

**ཅ༽ འདེམས་རེ་མེད་པ་ ཡང་ན་ གཅིག་རྒྱང་ཅིག་ལས་ལྷག་མེད་པ།**

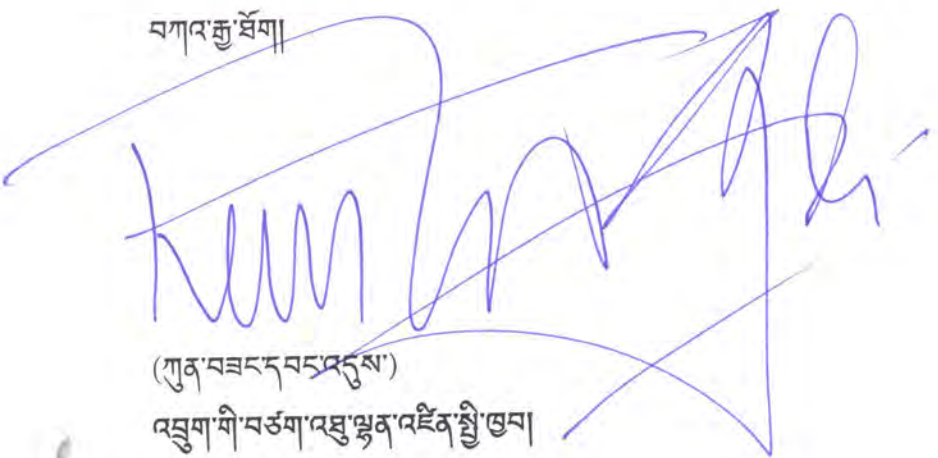
༤༡. འདེམས་ངོའི་གདམ་ངོའི་ལྷ་བ་ཕུལ་ནི་མཐའ་མཚུག་ཚེས་གངས་ཀྱི་ཤུལ་ལས་ གལ་སྲིད་འདེམས་ངོམེད་དེ་འབད་  
བ་ཅིན་ བཅག་འཕུ་འདི་ ལོག་སྟེ་བན་འཕྲིན་མ་འབད་ཚུན་ལུ་ སར་འགྲུང་འབད་མ་ཨིན་པའི་ གསལ་བསྐྱགས་  
འབད་མ་ཨིན།

༤༢. འདེམས་ངོའི་གདམ་ངོའི་ལྷ་བ་ཕུལ་ནི་མཐའ་མཚུག་ཚེས་གངས་ཀྱི་ཤུལ་ལས་ གལ་སྲིད་འདེམས་ངོ་གཅིག་རྒྱང་མ་  
ཅིག་ལས་ལྷག་མེད་དེ་འབད་བ་ཅིན་ འཕུག་གི་བཅག་འཕུའི་བཅའ་ཁྲིམས་༢༠༠༥ ཅན་མའི་དོན་ཚན་༥༧༥ དང་  
༥༧༦ པ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ དོ་འགྲན་མེད་པའི་བཅག་འཕུ་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཨིན་པའི་ གསལ་བསྐྱགས་འབད་མ་  
ཨིན།

དངེས་ལས་ འཕུག་གི་བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ རྒྱ་ལ་ཚོང་ལག་མངའ་འོག་ དར་ལ་རྒྱུ་འོག་ནང་ རྒྱ་གོ་གོ་གནས་ཀྱི་  
དུས་མིན་བཅག་འཕུ་༢༠༡༩ ཀྱི་ལས་འཆར་ཐོག་ འདི་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ཆ་མཉམ་སྐྱོར་ མི་མངའ་ཡོངས་ལུ་བན་འཕྲིན་  
སྤེལ་མ་ཨིན།

རང་ལུགས་གནམ་ལོ་རྒྱལ་ལོ་ ལྷ་བ་ཕུན་པའི་ཚེས་བཅུ་གསུམ་མམ་ སྤྱི་ལོ་༢༠༡༩ ལྷོ་༥ པའི་ཚེས་༡༥ ལུ་སྤེལ།

བཀའ་རྒྱ་ཐོག།



(ཀྱན་བཟང་དབང་འདུལ་)

འཕུག་གི་བཅག་འཕུ་ལྷན་འཛིན་སྤྱི་བྱབ།